

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2013/03346]

**Notification d'un transfert de risques entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen suite**

Le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique, en sa séance du 23 avril 2013, n'a pas émis d'objection au transfert des contrats d'assurance non-vie couvrant des risques belges de l'entreprise d'assurances de droit britannique Nippon Insurance Company of Europe Limited à l'entreprise d'assurances de droit britannique Nipponkoa Insurance Company (Europe) Limited avec effet au 15 octobre 2013.

Parmi les risques qui seront repris par Nipponkoa Insurance Company (Europe) Limited figurent des risques souscrits en Belgique par Nippon Insurance Company of Europe Limited via sa succursale belge et en libre prestation de services.

Ce transfert a été autorisé au Royaume-Uni par la High Court of Justice le 7 octobre 2013.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 et suivants de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances) dès publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, 17 octobre 2013.

Le Gouverneur,  
L. COENE

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2013/03346]

**Mededeling van een overdracht van risico's tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte**

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België heeft, tijdens zijn zitting van 23 april 2013, geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de niet-levensverzekeringscontracten die Belgische risico's dekken van de verzekeringsonderneming naar Brits recht Nippon Insurance Company of Europe Limited naar de verzekeringsonderneming naar Brits recht Nipponkoa Insurance Company (Europe) Limited met ingang van 15 oktober 2013.

Deze overdracht omvat de risico's onderschreven door Nippon Insurance Company of Europe Limited via zijn Belgisch bijkantoor en de vrije dienstverlening.

Deze overdracht werd in het Verenigd Koninkrijk door de High Court of Justice toegestaan op 7 oktober 2013.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 en volgende van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen) vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 17 oktober 2013.

De Gouverneur,  
L. COENE

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

## Recrutement. — Résultat

[2013/205786]

**Sélection comparative d'un développeur JAVA, néerlandophone**

La sélection comparative d'un développeur JAVA (m/f) (niveau B), néerlandophone, pour le Fonds des maladies professionnelles (ANG13111) a été clôturée le 17 octobre 2013.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

## Werving. — Uitslag

[2013/205786]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige JAVA-ontwikkelaar**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige JAVA-ontwikkelaar (m/v) (niveau B) voor het Fonds van beroepsziekten (ANG13111) werd afgesloten op 17 oktober 2013.

Er zijn 0 geslaagden.